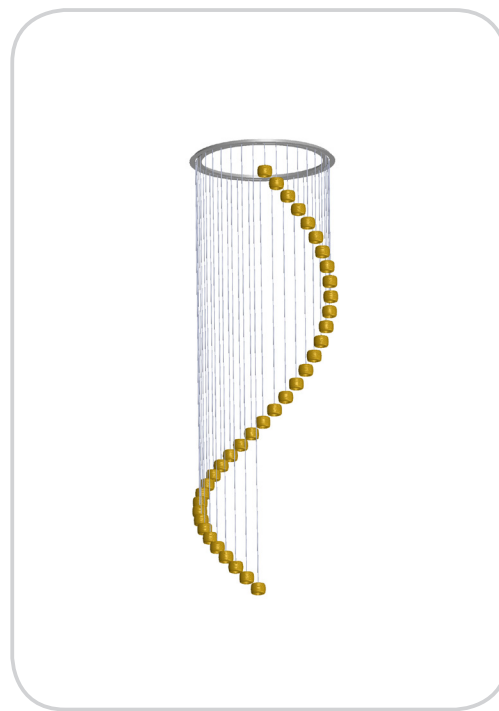


INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Aflojar los tornillos (1) para separar la placa (2) de la carcasa (3).
- Pasar el cable de alimentación (5) a través de un agujero grande en la carcasa (3) y se fija a la caja de pared (3) con los tornillos (4) y los tornillos (5).
- Pasar los cables eléctricos de la suspensión (6) a través del componente (7), luego a través de la abrazadera del cable (8). Determinado la altura de la lámpara de apretar firmemente el tornillo de la abrazadera (8) a la precaución evitar el deslizamiento del cable eléctrico, teniendo cuidado de no dañarlo.
- Repita el paso anterior para las otras luces.
- Conectar los cables (6) para el bloque de terminales (9), el uso de cables y conectores suministrados.
- Conecte el cable de red (5) a los terminales (9), teniendo cuidado de insertar el cable amarillo / verde al terminal marcado con el símbolo de tierra.
- Cierre la tapa (2) con los tornillos (1).
- Introducir la lámpara (10) en el soporte (11) y enroscar el vaso (12).



Vistosi

Vetzeria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
 P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
 Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
 Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
 vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Loosen the screws (1) to separate the plate (2) from housing (3).
- Pass the power cable (5) through a large hole in the housing (3) and fixed to the wall box (3) using the screws (4) and bolts (5).
- Pass the electrical cables of the suspension (6) through the component (7), then through the cable clamp (8). Determined the height of the lamp firmly tighten the screw of the clamp (8) to prevent the sliding of the electric cable, taking care to not to damage it.
- Repeat the previous step for the other lights.
- Connect the wires (6) to the terminal block (9), using cables and connectors supplied.
- Connect the network cable (5) to terminals (9), taking care to insert the yellow / green wire to the terminal marked with the earth symbol.
- Close the cover (2) with the screws (1).
- Insert the bulb (10) to the holder (11) and screw the glass (12).

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Svitare le viti (1) per separare la piastra (2) dalla scatola (3).
- Passare i cavi di alimentazione (5) attraverso un foro largo della scatola (3) e fissare a parete la scatola (3) tramite le apposite viti (4) e tasselli (5).
- Passare i cavi elettrici della sospensioni (6) attraverso il componente (7), quindi attraverso il bloccacavo (8). Decisa l'altezza della lampada stringere con decisione le viti del bloccacavo (8) per impedire lo scorrimento del cavo elettrico avendo cura di non danneggiarlo.
- Ripetere la precedente operazione per le altre luci.
- Collegare i cavi elettrici (6) alla morsettiera (9), utilizzando i cavi ed i connettori forniti.
- Collegare i cavi di rete (5) ai morsetti (9) facendo attenzione di inserire il cavo giallo/verde nel morsetto contrassegnato dal simbolo di terra.
- Chiudere il coperchio (2) avvitando le viti (1).
- Infilare le lampadine (10) ai portalampe (11) ed avvitare i vetri (12).

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Lösen der Schrauben (1), um die Platte (2) vom Gehäuse (3) zu trennen.
- Übergeben das Netzkabel (5) durch ein großes Loch in dem Gehäuse (3) und an der Wanddose (3) mit Schrauben (4) und Bolzen (5).
- Übergeben der elektrischen Leitungen der Suspension (6) durch das Bauteil (7), dann durch die Kabelklemme (8). Ermittelt die Höhe der Lampe fest die Schraube der Klemme (8), um vorsorglich zu verhindern das Gleiten des elektrischen Kabels, wobei darauf zu achten nicht zu beschädigen.
- Wiederholen Sie den vorherigen Schritt für die anderen Lichter.
- Verbinden der Drähte (6) an dem Klemmenblock (9), unter Verwendung von Kabeln und Steckern zugeführt.
- Schließen Sie das Netzkabel (5) an die Klemmen (9), kümmert sich um die gelb / grüne Kabel an die Klemme mit der Erde Symbol einfügen.
- Schließen Sie den Deckel (2) mit den Schrauben (1).
- Setzen Sie das Leuchtmittel (10) mit dem Halter (11) und schrauben Sie das Glas (12).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Χαλαρώστε τις βίδες (1) για το διαχωρισμό της πλάκας (2) από το περίβλημα (3).
- Περάστε το καλώδιο τροφοδοσίας (5) διαμέσου μιας μεγάλης οπής στο περίβλημα (3) και στερεώνεται στο κουτί τοίχου (3) χρησιμοποιώντας τις βίδες (4) και τους κοχλίες (5).
- Περάστε τα ηλεκτρικά καλώδια του εναιωρήματος (6) μέσω του στοιχείου (7), στη συνέχεια μέσω του σφιγκτήρα καλωδίου (8). Προσδιορίζεται το ύψος του φανού σφίξτε σταθερά τη βίδα του σφιγκτήρα στήριξης (8) για την προφύλαξη εμποδίζει την ολίσθηση του ηλεκτρικού καλωδίου, προσέχοντας να μην την ζημιά.
- Επαναλάβετε το προηγούμενο βήμα για τα άλλα φώτα.
- Συνδέστε τα καλώδια (6) στο μπλοκ ακροδεκτών (9), με καλώδια και συνδέσεις που παρέχονται.
- Συνδέστε το καλώδιο δικτύου (5) στους ακροδέκτες (9), φροντίζοντας να τοποθετήσετε το κίτρινο / πράσινο καλώδιο στον ακροδέκτη που σημειώνονται με το σύμβολο γη.
- Κλείστε το κάλυμμα (2) με τις βίδες (1).
- Τοποθετήστε το λαμπτήρα (10) για τον κάτοχο (11) και βιδώστε το γυαλί (12).

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Desserrer les vis (1) pour séparer la plaque (2) de boîtier (3).
- Faire passer le câble d'alimentation (5) par un grand trou dans le boîtier (3) et fixé à la boîte murale (3) à l'aide des vis (4) et des boulons (5).
- Faire passer les câbles électriques de la suspension (6) par l'intermédiaire du composant (7), puis à travers le serre-câble (8). Déterminé la hauteur de la lampe serrer fermement la vis de la pince (8) à la précaution de prévenir le glissement du câble électrique en prenant soin de ne pas l'endommager.
- Répétez l'étape précédente pour les autres lumières.
- Connecter les fils (6) de la plaque à bornes (9), en utilisant les câbles et les connecteurs fournis.
- Branchez le câble réseau (5) aux bornes (9), en prenant soin d'insérer le fil jaune / vert à la borne marquée du symbole de terre.
- Fermer le couvercle (2) avec les vis (1).
- Insérer l'ampoule (10) pour le support (11) et visser le verre (12).

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Ослабить винты (1) для разделения пластины (2) из корпуса (3).
- Пропустите кабель питания (5) через большое отверстие в корпусе (3) и крепится к стене коробку (3) с помощью винтов (4) и болты (5).
- Передайте электрических кабелей подвески (6) через компонент (7), то через кабельный зажим (8). Определяется высота огня затяните винт зажима (8) для мер предосторожности предотвратить скольжение электрический кабель, заботясь, чтобы не повредить его.
- Повторите предыдущий шаг для другой фары.
- Подключите провода (6) к клеммной колодке (9), используя кабели и разъемы в комплект поставки.
- Подключите сетевой кабель (5) к клеммам (9), заботясь, чтобы вставить желтый / зеленый провод к клемме с символом заземления.
- Закройте крышку (2) с помощью винтов (1).
- Вставьте лампу (10) в держателе (11) и закрепите стекло (12).

